

**Rapport du Conseil Sportif  
Saison 1999 / 2000**

**Conseil Sportif :**

Responsable: Jacques Sitz (commissaire sportif), François Kerschen (adj), Nicole Müller (adj)

**Gestion sportive**

Jacques Sitz, François Kerschen, Nicole Müller, Georges Kohnen, Manuel Fonseca, Pierre Zahlen

**Mini-Basket**

Romain Beckers, Manuel Fonseca, Francine, Malherbe, Marc Meintz, Serge Wallig, Olivier Bormes

**Sport et Etudes**

Jean-Paul Weynandt

**Gestion Médical**

Jean-Paul Weydert, Dr Jeff Erpelding, Dr Henri Schlammes, Patrick Feiereisen, Dany Rinnen, Lynn Halsdorf

**Sponsoring Cadres**

Dr Jeff Erpelding

**Gestion Logistique**

Manuel Fonseca, Roland Bantz

**Encadrement équipes**

Jean-Pierre Senninger, François Jung, Fred Geib, Charles Manderscheid, Robert Thillen, Marlyse Pauly

**Entraîneurs fédéraux 1999-2000**

Entraîneur principal :	Steve Hebold
Entraîneur principal adjoint :	Michel Reiland
Entraîneurs cadre seniors hommes :	Steve Hebold - Jean-Paul Weydert
Entraîneurs cadre seniors dames :	Steve Hebold – Toni Ostojic – Martine Hellenbrand
Entraîneurs cadre juniors masculins :	Steve Hebold - Michel Reiland
Entraîneurs cadre juniors féminines :	Steve Hebold - Martine Hellenbrand
Entraîneurs cadre cadets :	Michel Reiland – JP. Donnersbach
Entraîneurs cadre cadettes :	Steve Hebold - Simone Kauffmann
Entraîneurs cadre scolaires :	Toni Ostojic – Doug Devore
Entraîneurs cadre filles-scolaires :	Carlo Müller – Antoinette Heyder
Entraîneurs spécifiques : [muscul., athl.]	Frank Krier, Jean-Paul Weydert, Patrick Feiereisen

## Cadre Seniors Hommes

### Evénements principal : Tournoi Préliminaire aux Championnats d'Europe

#### Premier Cadre :

Bob Adam (Racing), Jeff Bevilaqua (Sparta), Pierre Boever (Soleuvre), Nelson Delgado (Etzella), Jean De Marchi (Résidence), Ken Diederich (Contern), Mike Feyder (Sparta), Jeff Kirch (Amicale), Serge Maes (Heffingen), Frank Mangen (Sluc), Marc Schiltz (Brussels), Tom Schmitz (Contern), Dave Schroeder (Etzella), Tom Wagner (Etzella), Ricky Wohl (Racing), Martin Rajniak (Racing)

#### Programme de préparation :

Entraînements : 21

#### Matches amicaux :

Racing Luxembourg – Luxembourg	96 - 99
Luxembourg – Sluc Nancy (Espoirs)	79 - 73
Atomic Brussels – Luxembourg	58 - 78

### Tournoi Préliminaire aux Championnats d'Europe à Vejle du 17-21 mai 2000

#### Résultats :

Géorgie – Luxembourg	71 – 92
Danemark – Luxembourg	74 – 60
Irlande – Luxembourg	76 – 68
Roumanie – Luxembourg	88 – 62
Luxembourg – Chypre	68 – 77

#### Classement final :

	Pts	G	P	Scores
1. Danemark	9	4	1	320 – 296
2. Chypre	9	4	1	347 – 317
3. Géorgie	7	2	3	377 – 385
4. Roumanie	7	2	3	315 – 317
5. Irlande	7	2	3	336 – 344
6. Luxembourg	6	1	4	350 – 386

#### Top 10 – MVP:

1. Marc SCHILTZ (Lux)	158
2. Mikkel Larsen (Dan)	147
3. Lacey Kenneth (Irl)	119

#### Steals:

1. Marc SCHILTZ (Lux)	23
2. Nelson DELGADO (Lux)	15
3. George Paladas (Chy)	14

Assists:	1. Waseem Ahmad (Dan)	21
	2. Nelson DELGADO (Lux)	14
	3. Ramaz Gogoberishvili (Géo)	13

6m / % :	1. Dracan Raca (Chy)	23/24	95.8%
	2. Mike FEYDER (Lux)	20/21	95.2%
	3. Marc SCHILTZ (Lux)	12/13	92.3%
	Jens Jensen (Dan)	12/13	92.3%

Sélection finale :

Bob Adam (Racing), Jeff Bevilaqua (Sparta), Tom Wagner (Etzella), Nelson Delgado (Etzella), Frank Mangen (Sluc), Jean De Marchi (Résidence), Marc Schiltz (Brussels), Mike Feyder (Sparta), Tom Schmitz (Contern), Serge Maes (Heffingen), Pierre Boever (Soleuvre), Ricky Wohl (Racing)

Entraîneurs: Steve Hebold, Jean-Paul Weydert

**Cadre Seniors Dames**

Événement principal : Spuerkeess-Cup

Cadre :

Danièle Bausch (Sparta), Diane Becker (Etzella), Ana Beus (T71), Sally Debra (T71), Malou Kerger (Etzella), Claudine Koch (Résidence), Véronique Kohnen (Grengevald), Alexandra Kugener (T71), Claire Margue (Contern), Anne Menster (Etzella), Irina Müller (Mess), Joelle Scharlé (Etzella), Christine Schiltz (Résidence), Nathalie Toussing (Walferdange), Tessy Weis (Contern), Laurie Zeyen (Racing)

Programme de préparation :

14 séances d'entraînement, 2 matchs amicaux

Spuerkeess –Cup :

Luxembourg – Suisse 55 – 38

Luxembourg – Islande 47 – 66

Luxembourg – Norvège 82 – 64

Classement final :

1. Islande	2 victoires	(+13)
2. Luxembourg	2 victoires	(-2)
3. Suisse	2 victoires	(-11)
4. Norvège	0 victoire	

## **Cadre Espoirs masculins (u20)**

Tournoi Qualificatif aux championnats d'Europe à La Coruna (Espagne) du 02 au 08.08.1999

### Equipe :

Gilles Becker, Jerome Hansen, Tom Lahure, Laurent Weis, Gilles Weimerskirch, Yannick Arbaut, Jean De Marchi, Eric Degrand, Alain Greiveldinger, Jeff Kirch, Frank Mangen, Tom Schmitz

Coach(s) : Steve Hebold, Michel Reiland

### Résultats:

Luxemburg – Belgique	74 – 97
Luxemburg – Finlande	55 – 89
Luxemburg – Portugal	53 – 70
Luxembourg – Allemagne	72 – 91
Luxemburg – Espagne	59 – 101
Luxembourg – Israel	48 – 99

### Classement:

	m	v	d	pm	pe	pts
1. Espagne	6	6	0	523	343	12
2. Israel	6	5	1	480	329	11
3. Belgique	6	4	2	501	484	10
4. Finlande	6	3	3	435	438	9
5. Portugal	6	2	4	397	433	8
6. Allemagne	6	1	5	364	487	7
7. Luxembourg	6	0	6	361	547	6

## **Cadre Espoirs féminines (u20)**

Tournoi Qualificatif aux championnats d'Europe à Sopron (Hongrie) du 28.07 au 01.08.1999

### Equipe :

Sally Debra, Claire Margue, Anne Ludivig, Ana Beus, Vanessa Di Bartoloméo, Danièle Bausch, Nathalie Toussing, Anne Menster, Alexandra Kugener, Christine Schaeffers, Véronique Kohnen

Coach(s) : Philippe Giberti, Martine Hellenbrand

### Résultats:

Luxemburg – Hongrie	29 – 93
Luxemburg – Portugal	33 – 85
Luxemburg – Croatie	50 – 87
Luxemburg – Ukraine	30 – 82

Classement:

	m	v	d	pts
1. Croatie	4	4	0	8
2. Hongrie	4	3	1	7
3. Ukraine	4	2	2	6
4. Portugal	4	1	3	5
5. Luxembourg	4	0	4	4

**Cadre Juniors masculins – u19**

Cadre :

Robert ALFTER (Contern), David Arbaut (Mersch), David Breuskin (Soleuvre), Kevin Breuskin (Soleuvre), Gilles Di Bartoloméo (Soleuvre), Ben Hemmen (T71), Gilles Klein (Grengewald), André Pesch (Racing), Steve Streveler (Soleuvre), Claude Theissen (Soleuvre), Claude Wantz (Contern), Christophe Donnersbach (Soleuvre), Jean-Marc Melchior (Contern), Yannick Arbaut (Mersch), Jean De Marchi (Résidence), Daniel Jodocy (Mersch), Tom Schmitz (Contern), Robert Steinmetz (Amicale), Vincent Weynandt (Racing), Benoit Reuter (Ecluse)

Coach : Steve Hebold

Entraînements hebdomadaires :

<u>Lundi</u>	15.00-16.15	hrs	Musculation	INS
	16.45-18.00	hrs	Etudes	
	18.00	hrs	Repas	
	18.30-19.45	hrs	Etudes	
	20.00-21.30	hrs	Entraînement	
	21.45	hrs	Collation / Nuitée	INS
<u>Mardi</u>	14.45-15.45	hrs	Cond. physique	INS
	17.30-19.00	hrs	Entraînement	LRS

Stages :

02 mars à Niederaanven

18 – 19 avril 2000 à Niederaanven

Match amical : Allemagne – Luxembourg 80 – 64 (43-28)

Tournois :

Dudelange du 04 au 05 mars 2000

1. Luxembourg 2. Anvers (B) 3. ...

Antibes (France) du 22 au 23 avril 2000

Eq. participantes : Antibes, Sél. Nationale Andorre, Sicoris (Espagne), Liège, Vevey (Suisse), Belgrade (Yougo.), Dimp (Croatie), Luxembourg

Place obtenue : 2

Résultats:

Luxemburg – Belgrad	55 – 51 (24 – 23)
Luxemburg – Antibes	61 – 57 (23 – 23)
Luxemburg – Andorra	71 – 56 (37 – 20)
Luxemburg – Sicoris	62 – 69 (28 – 31)

Equipe: C Theissen, G Klein, J De Marchi, T Schmitz, B Hemmen, R Alfter, S Streveler, V Weynandt, R Steinmetz, Y Arbaut

Coach(s): Michel Reiland, Jean-Pierre Donnersbach

**Cadre Juniors féminines –u19**

Cadre :

Joelle Beffort (Rem), Martine Stein (Con), Anne Ludivig (Rac), Véronique Kohnen (Gre), Myriam Melchior (Con), Stéphanie Hinger (Rac), Vanessa Di Bartoloméo (Gre), Laury Bach (Rac), Alexandra Kugener (T71), Tessy Margue (Con), Pascale Hut (Rac), Laurence Klein (Gre), Nadine Mangen (Con), Antoinette Houven (Mer)

Coach(s): Steve Hebold, Martine Hellenbrand

Entraînements hebdomadaires :

<u>Lundi</u>	15.00-16.15	hrs	Musculation	INS
	16.45-18.00	hrs	Etudes	
	18.00	hrs	Repas	
	18.30-19.45	hrs	Etudes	
	20.00-21.30	hrs	Entraînement	
	21.45	hrs	Collation / Nuitée	INS
<u>Mardi</u>	14.45-15.45	hrs	Cond. physique	INS
	17.30-19.00	hrs	Entraînement	LRS

Stages :

03 mars à Niederanven

16 – 17 avril 2000 à Niederanven

Tournois :

Dudelange du 04 au 05 mars 2000

1. Namur (B) 2. Luxembourg 3. ...

Calais (France) du 22 au 23 avril 2000

Qualifications:

Quiévrain – Luxembourg	19 – 60
Ganshoren – Luxembourg	33 – 48
COB Calais 2 – Luxembourg	18 – 51

½ Finale:

Luxembourg – Cieszynianka (Pol) 52 – 27

Finale:

COB Calais 1 – Luxembourg 41 – 33

## Cadre Cadets –u16

Gilles Bach (Rac), David Berthle (Sol), Tom Goergen (Sol), Pit Hoffmann (Etz), Eric Jeitz (T71), Daniel Kalmes (Con), Ben Kasel (Mer), Bob Kieffer (T71), Fabrice Koster (Bas), Michel Mathes (Rac), Claude Mertz (Rés), Luc Odem (Mer), Christian Schartz (Etz), Chris Scholtes (Ami), Christophe Soulie (T71), Michel Thill (Con), Bart Vermaat (Etz), Claude Weyrich (Hef)

Coach(s): Steve Hebold, Michel Reiland, Jean-Pierre Donnersbach

### Entraînements hebdomadaires :

<u>Jeudi</u>	15.00-16.30 hrs	Entraînement	INS
	17.00-18.00 hrs	Etudes	
	18.00 hrs	Repas	
	19.30 – 21.00 hrs	Entraînement	
	21.00 hrs	Collation / Nuitée	
<u>Vendredi</u>	15.00-16.30 hrs	Entraînement	INS
	17.00 hrs	Repas	
	17.45-19h00 hrs	Etudes	
	20.00 – 21.30 hrs	Entraînement	LGL
	22.00 hrs	Collation / Nuitée	INS
<u>Samedi</u>	07.45 hrs	Petit-déjeuner	INS
	08.30-10.00 hrs	Entraînement	

Stages : 20 – au 22 décembre 1999 à INS et Mersch

Match amical : Luxembourg – Sélection slovéniennne

### Tournoi des 4 régions à Sandhausen (Allemagne):

#### Résultats :

Luxembourg – Alsace	62 – 88
Luxembourg - BBW	54 – 103
Luxembourg – WBV	54 – 108

#### Classement :

1. WBV 2. BBW 3. Alsace 4. Luxembourg

### Tournoi international à Le Portel (France)

Luxembourg – Bialystock (Pol)	41 – 10
Luxembourg – Angleterre	39 – 25
Luxembourg – Le Boulonais (F)	37 – 14
½ Finale :	
Luxembourg – Le Portel (F)	69 – 52
Finale :	
Luxembourg – Belgique	54 – 65

## Cadre Cadettes –u16

### Cadre :

Fabienne Benseghir (Etz), Sandra Bertrand (Rem), Steffi Breuskin (Lal), Carine Cigrang (Rem), Claire Florentiny (T71), Kacy Greenhalgh (Rac), Tessy Hetting (Etz), Joelle Herling (Ami), France Kohnen (Gre), Lina Meintz (Ami), Carole Schmitz (Spa), Carole Sitz (Rem), Evelyne Stoll (Rem), Mary Van Dyck (Etz), Dany Weis (Con), Christine Zimmer (Rem)

Coach(s): Steve Hebold, Simone Kauffmann

### Entraînements hebdomadaires :

<u>Jeudi</u>	14.30-16.00 hrs	Etudes	INS
	16.30-18.00 hrs	Entraînement	
<u>Vendredi</u>	15.00-16.00 hrs	Entraînement	INS
	16.15-17.00 hrs	Etudes	
	17.00 hrs	Repas	
	18.00-20h00 hrs	Entraînement	LGL
	21.00 hrs	Collation / Nuitée	INS
<u>Samedi</u>	07.45 hrs	Petit-déjeuner	INS
	08.30-10.00 hrs	Entraînement	

Stages : 19 – au 23 décembre 1999b à Bruges

### Tournoi des 4 régions à Luxembourg:

#### Résultats :

Luxembourg – Alsace	49 – 47
Luxembourg - BBW	49 – 52
Luxembourg – WBV	56 – 89

#### Classement :

1. WBV 2. BBW 3. Luxembourg 4. Alsace

### Tournoi international à Chantepie - Bretagne

#### Résultats :

##### Qualifications ( 2 x 9' ) :

Tournefeuille – Lux A	11 – 12
Sélection de la Mayenne – Lux B	22 – 26
Strakonice (Rép. Tchèque) – Lux A	01 – 30
Cholet Basket – Lux B	10 – 25
Kotwica (Pologne) – Lux B	21 – 11
Sélection de la Mayenne – Lux A	15 – 44
Sélection de la Sarthe – Lux B	12 – 20
Cholet Basket – Lux A	03 – 25

##### Demi-finale : (2 x 6' )

Luxembourg A – Luxembourg B	24 – 12
-----------------------------	---------

##### 3è / 4é place: (2 x 6' )

Luxembourg B – Sél. Deux Sèvres	10 – 11
---------------------------------	---------



*Finale : (2x6')*

Luxembourg A – Kotwica

11 – 13

Classement:

1. Kotwica 2. Luxembourg A 3. Sélection Deux Sèvres 4. Luxembourg B 5. Sélection du Morbihan 6. AS Tournefeuille 7. Sélection Mayenne 8. Cholet Basket 9. Sélection Sarthe 10. Sélection cantonale 11. Aurore de Vitré 12. Strakonice

**Cadre Scolaires –u14**

Entraînements hebdomadaires :

<u>Mercredi</u>	18.00-20.00 hrs	Entraînement	LGL
<u>Vendredi</u>	16.30-18.00 hrs	Entraînement	LGL

Tournoi à Saumur:

Résultats :

Luxemburg - Skofja Loka Slovenien 40 – 06

Luxemburg - Pau-Orthez 23 – 27

¼ Finale:

Luxemburg - Baden Württemberg 42 – 47

Places 5-8:

Luxemburg - Cholet Basket 34 – 23

Luxemburg - North Carolina USA 36 – 23

Place obtenue: 5

Equipe: Patrick Arbaut (Mer), Christophe Ruppert (Lal), Ronny Soanni (Sol), Paolo Rocchio (T71), Sascha Krantz (Sol), David Florentin (Nit), Olivier Braun (Gre), Félix Hoffmann (Rac), Sam Ney (Mer), Frank Roeser (Sol), Raoul Dentzer (Ecl), Daniel Welbes (Ami)

Coach(s): Toni Ostojic, Doug Devore

**Cadre Filles-scolaires –u14**

Entraînements hebdomadaires :

<u>Lundi :</u>	18.00-20.00 hrs	Entraînement	LGL
<u>Vendredi :</u>	18.00-20.00 hrs	Entraînement	LGL

Tournoi à Saumur:

Résultats :

Luxemburg - Novisad School Yug 12 – 28

Luxemburg - Skofja Loka Slo 28 – 07

¼ Finale:

Luxemburg - Sél. Marne et Loire 19 – 29

Places 5-8:

Luxemburg / ESA Brissac France 22 – 20

Luxemburg / Inter Marsilli Muggia Ita 19 – 35

Place obtenue: 6

Equipe: Jill Bausch (Ami), Kim Bruck (Spa), Florence Even (Ami), Jenny Freres (Etz), Anne Heintz (Rés), Pascale Kaell (Etz), Julie Kremer (Gre), Kim Pratt (Sol), Romy Primc (Etz), Michèle Schmitz (Con), Ninon Sitz (Rem)

Coach(s): Carlo Muller, Antoinette Heyder

### **Garçons et filles –u12**

3 séances de recrutement ont été organisées :

Bettembourg / 19 mars 2000 :

Présence de 17 filles et de 20 garçons

Niederanven / 23 mars 2000 :

Présence de 14 filles et de 15 garçons

Ettelbrück / 02 avril 2000 :

Présence de 5 filles et de 13 garçons

Total : 36 filles (154 licences)

58 garçons (223 licences)

### **Championnat Poussins&poussines**

21 équipes inscrites / 3 divisions [19 équipes A, 2 équipes mixtes]



**Brevet du Mini-Basket à Bettembourg / 31.10.1999**

INSCRIPTIONS	GARCONS			FILLES		
	Equipe en champ.	Nbre de particip. inscrits	Nbre de particip. présents	Equipe en champ.	Nbre de particip. inscrites	Nbre de particip. Présentes
AB CONTERN	x	7	5	x		
AMICALE STEINSEL	x	10	5	x	11	10
ARANTIA LAROCLETTE	x			x		
AS LALLANGE	x	4	4	x		
AS SOLEUVRE	x	12	10	x	4	4
AVANTI MONDORF	x	3	3	x	5	4
AVENIR BERBOURG	x	4	3	x	6	4
BBC BASCHARGE	x	11	10			
BBC DIEKIRCH						
BC MESS	x	9	Forfait			
BLACK STAR MERSCH	x					
ECLUSE STADTBREDIMUS	x	6	5			
ESPERANTS WASSERBILLIG						
ETZELLA ETTTELBRUCK	x			x		
GRENGEWALD HOSTERT	x	3	3			
MAMBRA MAMER	x					
NITIA BETTEMBOURG	x	7	5	x	2	1
PALMA AHN	x					
PREIZERDAUL 93	x	7	Forfait			
RACING Luxembourg	x	18	Forfait			
RED BOYS DIFFERDANGE	x					
RED MINERS KAYL	x	5	5			
RESIDENCE WALFERDANGE	x	13	7	x	9	8
RIEF REMICH				x	10	7
SANGLIERS WILTZ	x			x		
SPARTA BERTRANGE	x			x	10	6
T 71 DUDELANGE	x	18	16	x	11	5
TELSTAR HESPERANGE	x					
UNION PETANGE	x	5	5			
US HEFFINGEN	x	2	2	x	4	2
YOUNG BOYS HAMM	x	6	4			
<b>TOTAL</b>	<b>150</b>	<b>92</b>	<b>TOTAL</b>	<b>72</b>	<b>51</b>	

Résultats :

	OR	ARG	BRO
Amicale Steinsel	2	3	0
	7	3	0
BBC Bascharage	4	5	1
AB Contern	2	3	0
Avanti Mondorf	1	0	2
	0	1	3
Grengewald Hostert	1	2	0
Sparta Bertrange	4	2	0
Avenir Berbourg	1	1	1
	0	4	0
Ecluse Stadtbr.	2	2	0
Young Boys Hamm	1	2	1
Red Miners Kayl	3	2	0
AS Lallange	3	1	0
US Heffingen	1	1	0
	0	2	0
Union Pétange	0	2	3
Nitia Bettembourg	2	1	2
	0	1	0
Rief Remich	7	0	0
T71 Dudelange	4	1	0
	10	6	0
AS Soleuvre	3	7	1
	2	2	0
Résidence Walfer	3	3	2
	5	2	0
Minis	33	36	13
Fillettes	35	23	3
TOTAL	68	59	16